

# Количественная приблизительность в ижемском диалекте коми-зырянского языка<sup>1</sup>

Мария Эмилия Александровна Винклер  
(Институт языкознания РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова)

Исследование посвящено аппроксимативным количественным конструкциям (далее также ККАРР) в нескольких локальных вариантах ижемского диалекта коми-зырянского языка. Материал для текущего исследования был собран методом анкетирования в с. Овгорт и с. Восяхово (Шурьшкарский р-н ЯНАО), в с. Казым<sup>2</sup> (Белоярский р-н ХМАО) а также в с. Ижма<sup>3</sup> (Республика Коми).

Мы представим инвентарь способов маркирования неточного количественного значения в изучаемом идиоме и рассмотрим особенности каждой из описываемых конструкций, опираясь на более широкий внутригенетический и типологический контекст. В релевантных случаях будут прокомментированы различия между локальными вариантами.

В центре исследования находятся конструкции с аппроксимативной инверсией. В ряде работ отмечается, что такая стратегия маркирования приблизительности типологически редка. В [Franks 1995; Yadroff 1999; Zaroukian 2012] и др. сказано, что аппроксимативная инверсия свойственна только восточнославянским языкам, однако Е. С. Иншакова [2014] упоминает также случаи коми-зырянского (см. также [Бубрих 1949]), бенгали (см. [Chacón 2011]) и баварского диалекта немецкого языка ([Plank 2002]). О коми-зырянском в [Бубрих 1949: 95] утверждается, что конструкция с инверсией «восходит к древности, но смысловое использование <такой конструкции> обязано влиянию русского языка». В [Стрелкова 2009: 74] делается предположение, что аппроксимативная инверсия в коми-зырянском возникла под русским влиянием. Мы рассмотрим сходства и различия, касающиеся синтаксических ограничений на конструкцию с инверсией в русском и коми-зырянском языках, и предложим синтаксический анализ данных. Согласно нашим данным, в изучаемом идиоме ККАРР с инверсией обладают существенно более ограниченной дистрибуцией, чем в русском.

В изучаемом идиоме в конструкциях с инверсией падежный показатель маркирует числительное (то есть, финальный элемент конструкции), но не оба элемента, как в русском, и не существительное, как в конструкциях без инверсии (1). Также в ижемском коми-зырянском есть заметное различие в допустимости использования ККАРР в косвенных синтаксических позициях в конструкциях с именными квантификаторами (ср. рус. *километр*, *литр* и др.) vs. в конструкциях с существительными, не обладающими квантифицирующими свойствами, ср. примеры с падежным маркированием: (1), приемлемый для части носителей, vs. (2), запрещенный всеми опрошенными носителями. См. также (3) vs. (4) в позиции немаркированного прямого дополнения — в отличие от субъектной позиции (5).

- (1) *Сiя сул-ал-ic*                    <sup>?</sup>*метра дас-ын* / \**метра-ын дас(-ын)*  
он стоять-DUR-PST.3SG метр    десять-LOC    метр-LOC    десять-LOC  
*ми-сю-нум.*  
мы-EL-POSS.1SG  
'Он стоял метрах в десяти от нас'.

<sup>1</sup> Исследование поддержано Российским научным фондом (проект № 22-18-00285-П, выполняемый в МГУ имени М. В. Ломоносова).

<sup>2</sup> За сбор данных в селе Казым благодарю Н. А. Муравьёва.

<sup>3</sup> За сбор данных в селе Ижма благодарю Д. Д. Белову.

- (2) \**Сія вёл-іс*                    *город дас-ын.*  
 он    быть-PST.3SG    город    десять-LOC  
 Ожидаемое значение: ‘Он побывал городах в десяти’.
- (3) *Ми мун-ім*                    *километра вит.*  
 мы идти-PST.1PL    километр    пять  
 ‘Мы прошли километров пять’.
- (4) \**Вася кер-ал-іс*                    *пу*                    *вит.*  
 Вася    рубить-DUR-PST.3SG    дерево    пять  
 Ожидаемое значение: ‘Вася срубил деревьев пять’.
- (5) *Морт вит пук-ал-існыс*                    *пызан сай-ын.*  
 человек    пять    сидеть-DUR-PST.3PL    стол    зад-LOC  
 ‘За столом сидело человек пять’.

Кроме того, мы рассмотрим различные способы маркирования приблизительности с помощью постпозитивных элементов. Мы сравним морфосинтаксические свойства таких маркеров, в частности, их линейную позицию в  $KK_{APP}$  и допустимость в различных синтаксических позициях. Например, показатель *кымын* (с исходным значением ‘сколько’) отличается от показателей локативного происхождения (*гöгер* ‘вокруг’, *дорэ* ‘к’) по параметру линейной позиции. Будет рассмотрен такой способ выражения приблизительности, как аппроксимативная множественность (ср. *вит километраяс* ‘пять километров’), и ограничения на данную стратегию в ижемском диалекте. В докладе будет представлен набор морфосинтаксических и семантических параметров, релевантных для каждой стратегии выражения приблизительности в изучаемом идиоме.

### Список сокращений

1, 3 — 1-е лицо, 3-е лицо; DUR — дуратив; EL — элатив; LOC — локатив; PL — множественное число; POSS — посессивность; PST — прошедшее время; SG — единственное число.

### Литература

- [Бубрих 1949] — Бубрих Д. В. Грамматика литературного коми языка. Л.: Изд-во Ленинградского государственного ордена Ленина Университета им. А. А. Жданова, 1949.
- [Иншакова 2014] — Иншакова Е. С. Аппроксимативная инверсия и структура количественной конструкции в русском языке [курсовая работа]. М.: РГГУ, 2014.
- [Стрелкова 2009] — Стрелкова О. Б. Имена числительные удмуртского языка (в историко-типологическом аспекте). Дисс. ... к.ф.н. Ижевск: Удмуртский государственный университет, 2009.
- [Chacón 2011] — Chacón D. Head Movement in the Bangla DP, *Journal of South Asian Linguistics*, Volume 4, Issue 1, December 2011.
- [Franks 1995] — Franks S. *Parameters of Slavic morphosyntax*. New York: Oxford University Press, 1995.
- [Plank 2002] — Plank F. Oneness > Indefiniteness > Impreciseness in Numbers and Clock Time > Reciprocal Disorder — in Bavarian, where else. Unpublished paper. 2002.

- [Yadroff 1999] — Yadroff M. Formal properties of functional categories: the minimalist syntax of Russian nominal and prepositional expressions. Ph.D.Thesis, Indiana University, 1999.
- [Zaroukian 2012] — Zaroukian E. Approximative inversion revisited. Paper presented at the 19th annual work-shop on Formal Approaches to Slavic Linguistics (FASL-19), University of Maryland, April 23-25, 2012.